



Bruselj, 1. julij 2025
(OR. en)

10217/25

LIMITE

CCG 24

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0125(NLE)

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o določitvi stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa v pisnem postopku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih v zvezi s poenotenim posebnim dogovorom o razširitvi upravičenosti do vezane pomoči na Ukrajino

SKLEP SVETA (EU) 2025/...

z dne ...

**o določitvi stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v pisnem postopku udeleženk Sporazuma
o uradno podprtih izvoznih kreditih v zvezi s poenotenim posebnim dogovorom
o razširitvi upravičenosti do vezane pomoči na Ukrajino**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Smernice iz Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), pripravljene v okviru Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD), so bile prenesene v pravni red in so tako postale pravno zavezujoče v Uniji z Uredbo (EU) št. 1233/2011 Evropskega parlamenta in Sveta¹.
- (2) Člen 32 Sporazuma določa pogoje za upravičenost držav do vezane pomoči. V skladu z odstavkom (a) navedenega člena se vezana pomoč ne sme odobriti državam, v katerih je bruto nacionalni dohodek (BND) na prebivalca po podatkih Svetovne banke nad zgornjo mejo za države z nižjim srednjim dohodkom. Država se uvrsti v drugo kategorijo le po tem, ko je bila dve zaporedni leti v kategoriji, v katero jo je uvrstila Svetovna banka.
- (3) V skladu s členom 35(e) Sporazuma lahko udeleženka Sporazuma izjemoma in odvisno od sprejetja poenotenega posebnega dogovora zagotovi vezano pomoč državi, ki na podlagi člena 32 Sporazuma do nje sicer ne bi bila upravičena.
- (4) Svetovna banka je julija 2025 Ukrajino drugič uvrstila med države z višjim srednjim dohodkom. To pomeni, da Ukrajina ni več upravičena do vezane pomoči. Vendar pa je v skladu z neomajno zavezo Unije, da bo Ukrajini in njenemu prebivalstvu zagotavljala podporo, dokler bo potrebna, v interesu Unije, da lahko Ukrajini še naprej dodeljuje vezano pomoč.

¹ Uredba (EU) št. 1233/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. novembra 2011 o uporabi nekaterih smernic na področju uradno podprtih izvoznih kreditov in o razveljavitvi odločb Sveta 2001/76/ES in 2001/77/ES (UL L 326, 8.12.2011, str. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj>).

- (5) Udeleženske Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: udeleženske) se morajo s pisnim postopkom odločiti o predlogu Evropske unije za poenoteni posebni dogovor v skladu s poglavjem IV, oddelek 5, Sporazuma, da se upravičenost do vezane pomoči razširi na Ukrajino.
- (6) V skladu s členom 59(a) Sporazuma poenoteni posebni dogovori veljajo dve leti. Poenoteni posebni dogovori, ki se ne nanašajo na določeno transakcijo, se lahko podaljšajo v skladu s postopki iz členov 54 do 58 Sporazuma. Ker bo Unija morda morala tudi v prihodnje zagotavljati izredno podporo Ukrajini za obdobje več kot dveh let, je v interesu Unije, da se lahko dogovori, da podaljšanje predlaganega poenotenega posebnega dogovora traja do največ štiri leta.
- (7) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v zvezi s predlaganim poenotanim posebnim dogovorom, s katerim se upravičenost do vezane pomoči razširi na Ukrajino in omogoči morebitno nadaljnje podaljšanje obdobja te upravičenosti, saj bo predlagani poenoteni posebni dogovor, ko bo sprejet, za Unijo zavezujoč in bo lahko odločilno vplival na vsebino prava Unije na podlagi člena 1 Uredbe (EU) št. 1233/2011.
- (8) Stališče Unije v pisnem postopku udeleženk bi zato moralo biti, da se podpre predlog, ki temelji na osnutku poenotenega posebnega dogovora, priloženega temu sklepu, in da se podpre njegovo morebitno podaljšanje –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v pisnem postopku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih (v nadaljnjem besedilu: udeleženke) v zvezi s poenotenim posebnim dogovorom o razširitvi upravičenosti do vezane pomoči na Ukrajino, temelji na osnutku poenotenega posebnega dogovora, priloženem temu sklepu.
2. Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v pisnem postopku udeleženk v zvezi s podaljšanjem poenotenega posebnega dogovora iz odstavka 1, je, da se podpre podaljšanje za največ štiri leta.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na datum sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica